

**Georgia**

*País de Vida*



★ KIEV

**UCRÂNIA**

MOLDÁVIA

★

**ROMÉNIA**

BUCARESTE

★

★

**BULGÁRIA**

SÓFIA

**MAR NEGRO**

MAR DE  
AZOV

★

ANCARA

**TURQUIA**

★

IS

**RÚSSIA**

A stylized map of the Caucasus region. The landmasses are white, and the sea is grey. Georgia is highlighted in red. Labels for countries and the sea are in black, and city names are in grey. Stars indicate capital cities.

**GEÓRGIA**

TBILISI



**ARMÉNIA**

★ EREVAN

**AZERBAIJÃO**

Baku

**MAR  
CÁSPIO**



No cruzamento entre a Europa e a Ásia, a Geórgia é uma combinação de singularidade e diversidade. Embora seja um país pequeno, aqui poderá encontrar as Montanhas do Cáucaso, a costa do Mar Negro, o seu clima curativo e águas minerais, parques nacionais património da UNESCO, uma História Antiga, uma cultura diversificada e de tradições, uma culinária deliciosa, uma cultura de vinho rica e por último, mas não menos importante, a nossa mundialmente famosa hospitalidade Georgiana.



# Bem-vindo a Georgia

**A Geórgia tem mais a oferecer do que qualquer outro país do seu tamanho no mundo, então como é que é visitá-la?**

É uma terra de contrastes, no cruzamento entre o Oriente e o Ocidente. Por milhares de anos, os comerciantes e aventureiros visitaram-na através da histórica Rota da Seda, o seu legado ainda hoje permanece na música, cultura e monumentos, incluindo muitos locais património da UNESCO.

Da arquitectura da Cidade Velha de Tbilisi às vinhas de Kakheti; das antigas torres de pedra de Svaneti às praias e vida nocturna de Batumi, há algo para inspirar e animar todos.

Esquiar as montanhas do Cáucaso, a cadeia montanhosa mais alta da Europa, durante a parte da manhã e relaxar na costa do Mar Negro à tarde. Num dia prove a deliciosa cozinha georgiana e vinho num tradicional Supra (ou festa), noutra dia, utilize as nossas saunas naturais e spas.

A Geórgia tem uma cultura única, acolhedora, que explica a sua mundialmente famosa hospitalidade. Com o seu próprio alfabeto e língua, e muitos artistas mundialmente famosos, a Geórgia vai surpreendê-lo e encantá-lo a cada passo.

Seja o que for que deseja das suas férias, venha para a Geórgia para os melhores momentos da sua vida.

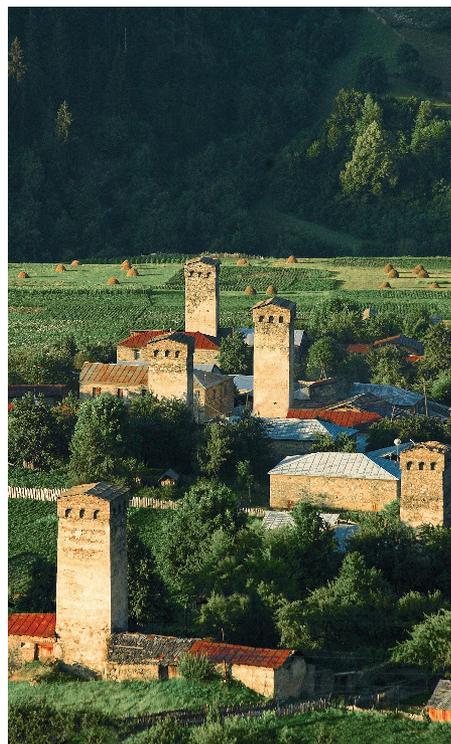
# A nossa história

Uma das coisas mais impressionantes que irá ver enquanto viaja através da Geórgia é o número de igrejas. A Geórgia foi um dos primeiros países do mundo a adoptar oficialmente o Cristianismo, no ano 337, mas a sua história remonta a tempos muito, muito mais antigos. Algumas das mais antigas ossadas de homínidos do mundo, que remontam há mais de 1800 mil anos foram encontradas perto da capital, Tbilisi.

O antigo mito Grego de Jasão e os Argonautas à procura do velo de ouro, é inspirado pela forma única Georgiana, de usar lã de ovelha para recolher os pesados depósitos de ouro, dos rios das altas montanhas.

Durante muitos séculos a Geórgia foi um reinado, tendo as suas fronteiras e capitais, mudado à medida que os vários reis e invasores a controlaram. Desde o Rei David à Rainha Tamar; dos Mongóis, Persas e Otomanos aos Russos. Cada um deixou sua marca, mas de alguma forma o verdadeiro espírito e carácter da Geórgia continua a brilhar.









# A nossa cultura

Há um ditado na Geórgia que “um convidado é um presente de Deus”. Irá surpreender-se com o calor e a autenticidade da hospitalidade que irá receber onde quer que vá viajar e permanecer na Geórgia.

Durante um Supra tradicional, ou festa, não só vai desfrutar da incrível comida local, mas também vai ser esperado que prove muito do vinho, que é aqui produzido desde há milhares de anos. Hoje, mais de 500 variedades de uvas são cultivadas na Geórgia.

Nenhuma viagem pela Geórgia estaria completa sem os espectaculares sons e movimentos da dança tradicional e do canto polifónico de renome mundial, descritos pela UNESCO como “obras-primas do património imaterial cultural do mundo”.

A herança arquitectónica da Geórgia é extremamente rica. Não apenas as nossas igrejas e frescos são soberbos, mas também o são, muitos dos nossos monumentos históricos.

# Sabia que ...?



## FIRST EUROPEANS

---

Ossadas dos primeiros hominídeos com 1,8 milhões de anos de idade foram descobertas na Geórgia. Estas são as mais antigas ligações ao “Homem Moderno” encontradas fora de África.

## NA ENCRUZILHADA ENTRE A EUROPA E A ÁSIA

---

A combinação destes dois continentes e a sua diversidade podem ser vistas na cultura e património arquitectónico da Geórgia.

## UM DOS MAIS ANTIGOS PAÍSES CRISTÃOS

---

A Geórgia foi um dos primeiros países do mundo a adoptar oficialmente o cristianismo em 337 dC.

## OS MAIS ALTOS COLUNATOS DA EUROPA

---

Ushguli, aldeia da região de Svaneti, a 2.300 m é o mais elevado colunato na Europa.



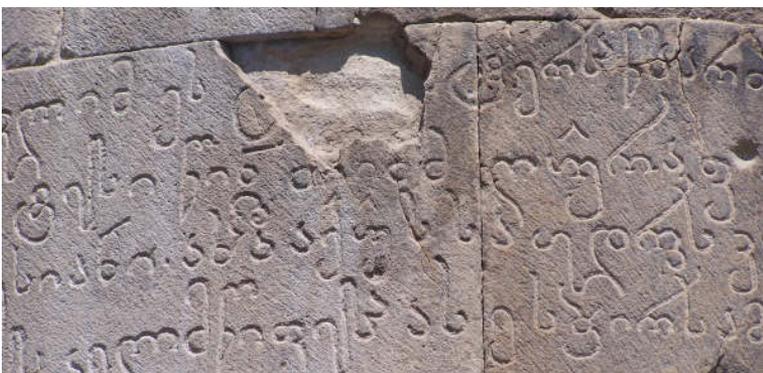




### Berço do vinho

---

Pesquisa arqueológica forneceu evidências que a vinicultura na Geórgia remonta há mais de 7.000 anos, e muitos acreditam que a Geórgia é o berço do vinho.



### UM ALFABETO ÚNICO

---

Há apenas 14 Alfabetos independentes do mundo e da Geórgia é um deles.



### Cidades de Águas Termais e Spas

---

Com 103 resorts de spa e mais de 2.400 nascentes de água mineral, a Geórgia tem sido um dos centros da vida de “spa” por milhares de anos. A localização da actual Capital Tbilisi, foi escolhida pelos seus banhos quentes naturais de enxofre, que se podem encontrar agora no coração da cidade. Combine tudo isso, com um clima mediterrânico e a lendária hospitalidade Georgiana e terá um destino único de viagem.

### A NATUREZA MAIS PRESERVADA E DIVERSIFICADA DA EUROPA

---

Apesar de contar com apenas 69.700 quilómetros quadrados, a biodiversidade da Geórgia é imensa: pântanos, semidesertos subtropicais, sublimes prados alpinos e poderosos picos cobertos de neve podem ser encontrados a uma centena de quilómetros uns dos outros. Há mais de 40 áreas protegidas. Muita da paisagem da Geórgia está ainda intocada e virgem.

An aerial photograph of a large, calm lake in a rugged, mountainous landscape. The water is a deep blue-green color, reflecting the sky. The surrounding terrain is rocky and covered in sparse, low-lying vegetation in shades of brown, orange, and green. In the background, several mountain peaks are visible under a sky filled with white and grey clouds. A handwritten text overlay in white cursive script is centered over the lake.

Venha e explore por si mesmo!

# O que ver e fazer

Com tantas coisas para oferecer num país tão pequeno, aqui estão alguns dos destaques para tornar a sua viagem perfeita:

Caminhe pela Cidade Velha de Tbilisi e experimente a arquitectura e cultura dos cafés de estilo europeu.

Pernoite numa das casas de turismo de habitação em Ushguli, ou acampe num de nossos parques nacionais.

Caminhe através das montanhas do Cáucaso no verão.

Prove o vinho local numa das centenárias vinhas, durante uma excursão de vinho pela região de Kakheti.

Visite a cidade muralhada de Signagi.

Faça Rafting em águas transparentes de rios, alimentados por glaciares.

Descubra o Mosteiro na fabulosa Cidade Gruta de Vardzia.

Ande de barco nos nossos rios subterrâneos profundos, dentro de cavernas surpreendentes em Imereti.

Esquie na cadeia montanhosa mais alta da Europa num de nossos resorts em Gudauri, Bakuriani ou Mestia. E para os mais aventureiros, tente heli-ski.

Faça sauna tradicional nos banhos termais do centro de Tbilisi.

Faça novos amigos numa Supra - A festa tradicional Georgiana.

Estas são apenas algumas das coisas que vão fazer do seu tempo na Geórgia, alguns dos melhores momentos da sua vida.







# Informações de viagem

## VISTOS

---

O passaporte válido é necessário para visitantes de todas as nacionalidades. Não há necessidade de visto, para cidadãos que sejam detentores de passaporte emitido pelos Estados Unidos da América, Canadá, Japão, Israel, Líbano países membros da União Europeia, da Federação Russa, dos países do CCG, etc. Cidadãos de nacionalidade de países da CEI, com excepção dos titulares de passaporte emitidos pelo Turquemenistão não necessitam de visto.

Para mais informações, visite o website do Ministério dos Negócios Estrangeiros da Geórgia:

[www.mfa.gov.ge](http://www.mfa.gov.ge)

[http://mfa.gov.ge/index.php?lang\\_id=ENG&sec\\_id=96&info\\_id=10474](http://mfa.gov.ge/index.php?lang_id=ENG&sec_id=96&info_id=10474)

## COMO CHEGAR

---

### POR AR

Voos directos para Tbilisi estão disponíveis de muitas cidades Europeias e Asiáticas. Existem voos sem paragens desde, Amsterdão, Munique, Riga, Viena, Frankfurt, Praga, Paris, Varsóvia, Istambul, Dubai, Tel-Aviv, Atenas, Baku, Moscovo, Roma, Yekaterinburg, Kiev, Minsk, Alma-Ata, Astana, Aktau, Teerão e Urumqi.

### POR TERRA

Existem autocarros diários, principalmente para Tbilisi com partida de Baku, Istambul, Ankara, Trabzon, Yerevan e Atenas.

### POR COMBOIO

A Geórgia tem ligação ferroviária à Arménia e Azerbaijão, existindo ligação diária desde Baku. Para mais informações e horários,

visite [www.railway.ge](http://www.railway.ge)

## POR MAR

---

A Geórgia é acessível por Ferryboat semanalmente, a partir dos portos ucranianos de Ilychevsk e Odessa.

## ALOJAMENTO

---

Grandes cidades como Tbilisi e Batumi oferecem hotéis de todas as categorias, desde cadeias internacionais de cinco estrelas, a turismo de habitação. Os alojamentos em regiões rurais, são principalmente constituídos por hotéis de três estrelas familiares, hospedarias e turismo de habitação.

## COZINHA

---

Existem inúmeros excelentes restaurantes em Tbilisi que servem cozinha tradicional Georgiana e cozinha Internacional. Nas restantes regiões, os restaurantes servem maioritariamente pratos tradicionais.

## CLIMA

---

O clima do país é extremamente diversificado, tendo em consideração o seu reduzido tamanho. As montanhas do Grande Cáucaso desempenham um papel importante na moderação do clima da Geórgia, protegendo o país do ar frio do norte, enquanto as montanhas do Pequeno Cáucaso protegem a Geórgia do ar seco e quente do sul. As temperaturas médias de verão rondam entre os 19°C e os 22°C, e no Inverno entre os 1,5°C e os 3°C.

## MOEDA

---

A moeda oficial da Geórgia é o Lari Georgiano geralmente indicado como GEL. O Lari subdivide-se em 100 Tetri. Um GEL equivale a 0,46 euros ou 0,60 dólares (em Janeiro de 2012). Os hotéis de maior dimensão aceitam cartões de crédito, mas por favor, verifique fora das cidades principais. Máquinas multibanco estão disponíveis em todas as grandes cidades.

## ELECTRICIDADE

---

Corrente eléctrica - 220 volts, 50 Hz. Tomadas eléctricas de standard europeu em toda a Geórgia.

## COMUNICAÇÕES

---

O código do país é o +995 e o código da área de Tbilisi é o 322. As Operadoras de telemóveis Georgianas (Geo-cell, Magti-Com e Beeline) cobrem quase na sua totalidade o território do país e existem muitas zonas WI-FI, que permitem aos visitantes usar a internet de forma gratuita.

## SAÚDE

---

Tal como acontece com a realização de qualquer viagem, efectuar um seguro de saúde adequado é altamente recomendável. A Geórgia tem excelentes instalações médicas. Para os serviços de emergência, ligue o 112 - do Departamento de Gestão de Emergência.

Para mais informações, por favor visite

**[www.georgia.travel](http://www.georgia.travel)**

# Testemunhos

**the guardian**

Fãs de desportos de invernos e de “city breaks”, à procura de algo novo, deveriam experimentar a Geórgia. O país está a atrair um número crescente de viajantes independentes que estão a explorar montanhas pontilhadas com castelos e igrejas, cidades bonitas como Svaneti e Kazbegi e a capital Tbilisi onde a Europa se encontra com a Ásia.

*‘Calendário de Viagens 2012’, The Guardian*

A Geórgia e os seus vinhos são ainda selvagens e crus, e se o que está a procurar é uma aventura de degustação única e real, a Geórgia definitivamente não vai decepcionar.

*Isabelle Legeron, enóloga e apresentadora do canal “Travel Channel*



**The New York Times**  
Expect the World®

*“Uma maravilha rústica de esqui à beira da descoberta.” “Os 41 lugares para ir em 2011”*

*The New York Times*

*“Não vai querer ir a Tusheti se tiver medo das alturas. Escondidas bem dentro das Montanhas do Cáucaso, as aldeias da região estão agarradas vertiginosamente às encostas íngremes, que têm tanto de pitorescas como de precárias.”*

*“Os 12 melhores locais, de que nunca ouviu falar”, CNN*

